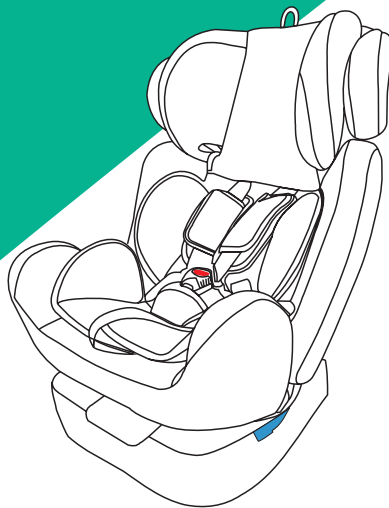




bebeconfort®

Παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου

Ομάδα (0+,1,2,3)
0 κιλά-36 κιλά



Legacy
KX-27

bebeconfort.com

Διαβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο πριν από τη συναρμολόγηση του προϊόντος και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες που περιέχονται στο παρόν. Φυλάξτε το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική αναφορά. Η εικόνα είναι ενδεικτική. Ο σχεδιασμός και το στίλ μπορεί να διαφέρουν.



ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ

- Αυτό είναι ένα παιδικό κάθισμα γενικής χρήσης. Έχει εγκριθεί δυνάμει της σειράς 04 των τροπολογιών του κανονισμού αριθ. 44 για γενική χρήση σε οχήματα και είναι κατάλληλο για τα περισσότερα καθίσματα αυτοκινήτων, αλλά όχι για όλα.
- Είναι πιθανή η σωστή τοποθέτηση αν ο κατασκευαστής του οχήματος δηλώνει στο εγχειρίδιο του οχήματος ότι το όχημα δύναται να δεχθεί παιδικά συστήματα συγκρατήσεως κατηγορίας «Γενικής χρήσης» για τη συγκεκριμένη ηλικιακή ομάδα.
- Αυτό το παιδικό κάθισμα έχει ταξινομηθεί ως «Γενικής χρήσης» υπό αυστηρότερες συνθήκες από αυτές που ίσχυαν για προηγούμενα σχέδια που δεν φέρουν αυτήν την επισήμανση.
- Σε περίπτωση αμφιβολίας, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του συστήματος συγκρατήσεως για παιδιά ή τον πωλητή λιανικής.

Κατάλληλο μόνο αν τα εγκεκριμένα οχήματα δέχονται ζώνες ασφαλείας τριών σημείων, εγκεκριμένες σύμφωνα με τον υπ' αριθ. 16 Κανονισμό των ΟΗΕ/ΟΕΕ ή άλλων ισοδύναμων προτύπων.

ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Να μην χρησιμοποιείται σε καθίσματα με αερόσακου (SRS)

Ασφάλεια

! Μην εγκαθιστάτε ή χρησιμοποιείτε αυτό το σύστημα συγκράτησης παιδιών αν δεν έχετε διαβάσει προσεκτικά και κατανοήσει τις οδηγίες εγκατάστασης που παρέχονται από τον κατασκευαστή του παιδικού συστήματος συγκράτησης.
! Μην ασφαρίζετε το κάθισμα για παιδιά σε θέση μπροστινού καθίσματος οχήματος που είναι εξοπλισμένη με αερόσακο.

! Δώστε προσοχή σε όλα τα κόκκινα αυτοκόλλητα ή τα κόκκινα πλαστικά μέρη στο κάθισμα, τα οποία υποδεικνύουν τις διαδρομές της ζώνης για την εγκατάσταση.

! Τυχόν ιμάντες που συγκρατούν το σύστημα στο όχημα πρέπει να είναι σφιχτοί, οι ιμάντες που συγκρατούν το παιδί πρέπει να προσαρμόζονται στο σώμα του παιδιού και ότι οι ιμάντες δεν πρέπει να είναι συστραμμένοι.

! Τα παιδιά που βρίσκονται στο σύστημα συγκράτησης δεν πρέπει να αφιόνονται

χωρίς επίβλεψη.

! Τονίζεται ιδιαίτερα ότι οι ιμάντες υπογαστρίου πρέπει να φέρονται χαμηλά ούτως ώστε να συγκρατείται σταθερά το υπογάστριο.

! Το σύστημα συγκράτησης για παιδιά πρέπει να αντικαθίσταται όταν έχει υποστεί έντονη καταπόνηση σε περίπτωση ατυχήματος.

! Μην προβαίνετε σε τροποποιήσεις ή προσθήκες στο προϊόν χωρίς την έγκριση της αρμόδιας αρχής.

! Όταν το κάθισμα δεν προστατεύεται με υφασμάτινο κάλυμμα, πρέπει να φυλάσσεται μακριά από το φως του ήλιου, διαφορετικά μπορεί να είναι πολύ ζεστό για το δέρμα του παιδιού σας.

! Τυχόν αποσκευές ή άλλα αντικείμενα που ενδέχεται να προκαλέσουν τραυματισμούς σε περίπτωση σύγκρουσης πρέπει να είναι κατάλληλα ασφαλισμένα.

! Το σύστημα συγκράτησης για παιδιά δεν πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς το κάλυμμα.

! Το κάλυμμα του καθίσματος δεν πρέπει

Ασφάλεια

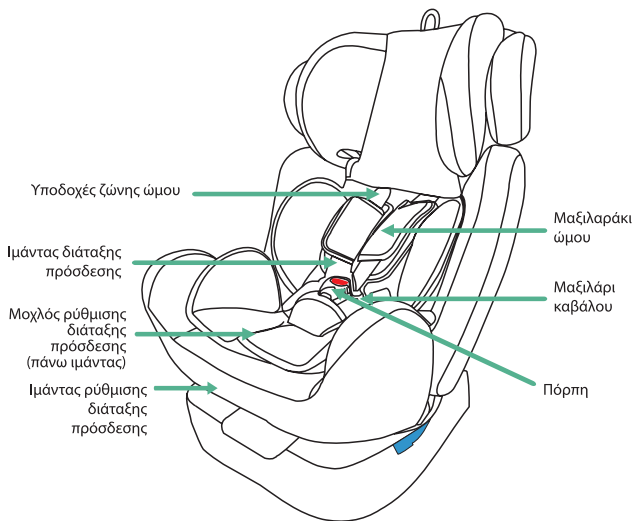
να αντικαθίσταται με κάλυμμα διαφορετικό από εκείνο που συνιστάται από τον κατασκευαστή, διότι το κάλυμμα αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της απόδοσης του συστήματος συγκράτησης.

! Οι οδηγίες πρέπει να φυλάσσονται στο σύστημα συγκράτησης για παιδιά καθ' όλη τη διάρκεια ζωής του.

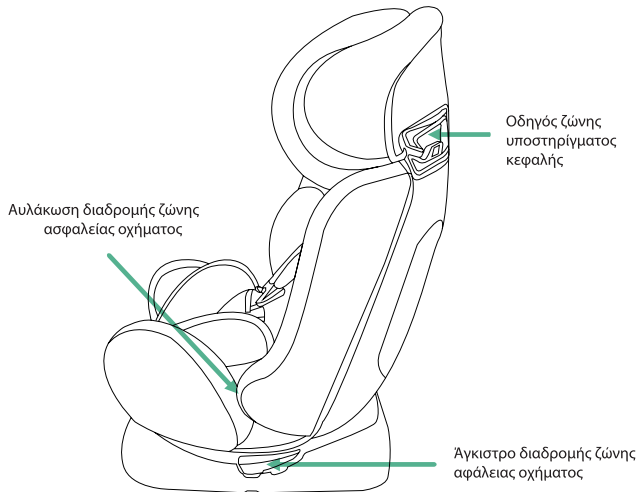
! Μη χρησιμοποιείτε άλλα φορτία στα σημεία επαφής από εκείνα που περιγράφονται στις οδηγίες και αναγράφονται επάνω στο σύστημα συγκράτησης για παιδιά.

! Τα άκαμπτα στοιχεία και τα πλαστικά μέρη ενός συστήματος συγκράτησης για παιδιά πρέπει να τοποθετούνται σύμφωνα με τις οδηγίες αυτές και να τοποθετούνται έτσι ώστε να μην ευθύνονται για την καθημερινή χρήση του οχήματος για να παγιδευτούν σε κινητό κάθισμα ή σε θύρα του οχήματος.

Χαρακτηριστικά



Χαρακτηριστικά



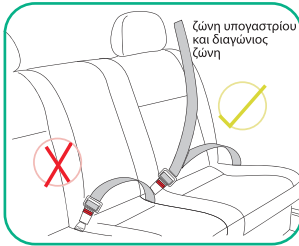
Εγκατάσταση στο όχημα



Σωστή εφαρμογή/κατάλληλη



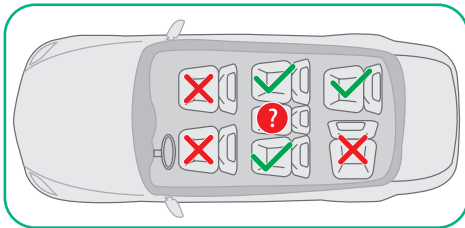
Λανθασμένη εφαρμογή/ακατάλληλη



Σωστή εφαρμογή/Κατάλληλη
ζώνης υπογαστρίου και
διαγώνιας ζώνης



Ζώνη υπογαστρίου
Λανθασμένη εφαρμογή/
Ακατάλληλη

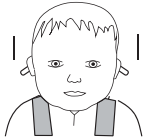


Μην χρησιμοποιείτε αυτό το παιδικό κάθισμα σε θέσεις οχήματος που διαθέτουν ενεργούς αερόσακους.

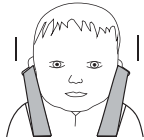


Κατάλληλο μόνο εάν το εγκεκριμένο όχημα είναι εξοπλισμένο με ζώνες ασφαλείας 3 σημείων, εγκεκριμένες σύμφωνα με τον υπ' αριθ. 16 Κανονισμό των ΟΗΕ/ΟΕΕ ή άλλων ισοδύναμων προτύπων

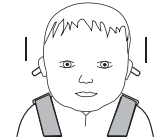
ΣΩΣΤΟ ΥΨΟΣ ΙΜΑΝΤΑ ΩΜΟΥ



ΟΧΙ-Πολύ χαμηλά



ΟΧΙ-Πολύ ψηλά



Ναι - Σωστά

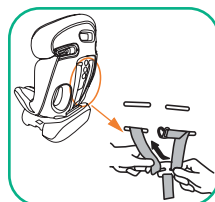
Ελέγχετε πάντα ότι οι ιμάντες ώμου ρυθμίζονται στο σωστό ύψος για το παιδί σας. Οι ώμοι του παιδιού πρέπει πάντα να περνούν μέσα από τις υποδοχές στο κάλυμμα και το κέλυφος του καθίσματος που βρίσκονται πιο κοντά στην κορυφή των ώμων του παιδιού σας.

ΠΡΟΣΔΕΣΗ ΤΗΣ ΠΟΡΠΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ

ΑΛΛΑΓΗ ΥΦΟΥΣ ΤΟΥ ΙΜΑΝΤΑ ΩΜΟΥ



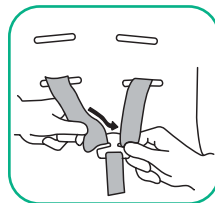
Βήμα 1. Πιέστε τον μοχλό ρύθμισης της διάταξης πρόσδεσης και τραβήξτε και τους δύο ιμάντες της προς τα εμπρός για να χαλαρώσει.



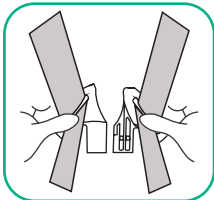
Βήμα 2. Γυρίστε το κάθισμα και από το πίσω μέρος του αφαιρέστε τους ιμάντες από τη μεταλλική πλάκα σύνδεσης.



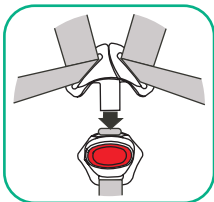
Βήμα 3. Περάστε τις άκρες των ιμαντών μέσα από τις υποδοχές στο εμπρόσθιο μέρος του καθίσματος και επανατοποθετήστε τους στις επιθυμητές υποδοχές.



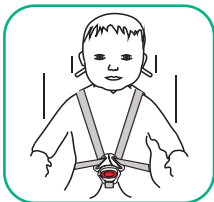
Βήμα 4. Βεβαιωθείτε ότι οι ιμάντες της διάταξης πρόσδεσης έχουν εισαχθεί στις ίδιες υποδοχές σε κάθε πλευρά του καθίσματος και βεβαιωθείτε ότι οι ιμάντες δεν έχουν συστραφεί.



Βήμα. 1 Συνδέστε τα δύο μεταλλικά τμήματα του συνδέσμου της πόρπης.



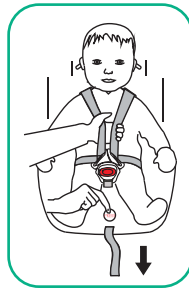
Βήμα. 2 Τοποθετήστε τους δύο συνδέσμους πόρπης στην υποδοχή, στο επάνω μέρος της, μέχρι να κουμπώσουν στη θέση τους (θα ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος «κλικ»).



Βήμα. 3 Ελέγχετε πάντα ότι η διάταξη πρόσδεσης έχει ασφαλίσει σωστά τραβώντας τους ιμάντες ώμου προς τα πάνω.

Για να απελευθερώσετε τη ζώνη της διάταξης πρόσδεσης, πιέστε το κόκκινο κουμπί στην πόρπη προς τα κάτω.

ΣΥΣΦΙΞΗ ΚΑΙ ΧΑΛΑΡΩΣΗ ΤΗΣ ΔΙΑΤΑΞΗΣ ΠΡΟΣΔΕΣΗΣ



Κάθε φορά που το παιδί σας κάθεται στο σύστημα συγκράτησης, ρυθμίστε τη διάταξη πρόσδεσης έτσι ώστε να είναι άνετη.

Βήμα 1. Τοποθετήστε το παιδί στο παιδικό κάθισμα.

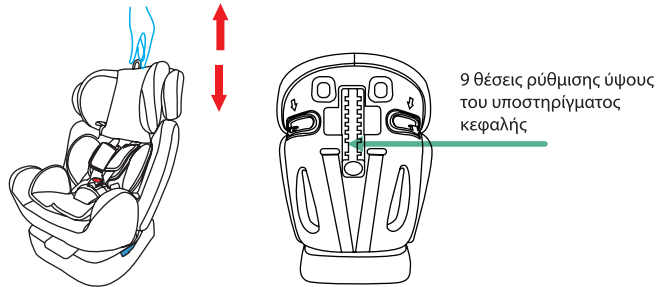
Βήμα 2. Ρυθμίστε τους ιμάντες ώμου και το ύψος του υποστηρίγματος κεφαλής

Βήμα 3. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν συστραφεί οι ιμάντες, συνδέστε τα δύο μεταλλικά τμήματα και εισαγάγετέ τα στην πόρπη.

Βήμα 4. Σφίξτε τους ιμάντες της διάταξης πρόσδεσης όσο πιο περισσότερο γίνεται χωρίς όμως να προκαλέσετε δυσφορία στο παιδί σας.

*Για να βγάλετε το παιδί σας από το κάθισμα, ακολουθήστε τις παραπάνω οδηγίες αντίστροφα.

ΥΠΟΣΤΗΡΙΓΜΑ ΚΕΦΑΛΗΣ

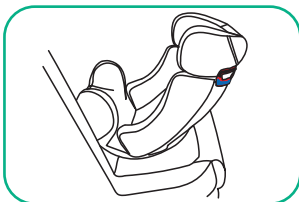


Λόγω του ότι τα παιδιά δεν έχουν όλα το ίδιο ύψος, το υποστήριγμα κεφαλής μπορεί να ρυθμιστεί προς τα πάνω ή προς τα κάτω

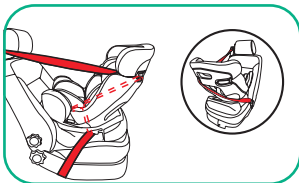
Ένα σωστά ρυθμισμένο υποστήριγμα κεφαλής εξασφαλίζει προαιρετική προστασία για το παιδί σας στο κάθισμα ασφαλείας. Τραβήξτε τον δακτύλιο ρύθμισης του υποστηρίγματος κεφαλής προς τα πάνω και μετακινήστε το υποστήριγμα προς τα πάνω ή προς τα κάτω. Αφήστε τον δακτύλιο ρύθμισης για να σταθεροποιησετε τη θέση Σημαντικό: Μετά από κάθε ρύθμιση, ελέγχετε ότι έχει ασφαλίσει σωστά, σύροντας ελαφρά το υποστήριγμα κεφαλής προς τα κάτω.

χρήση για ομάδα 0+ (0-13 κιλά)

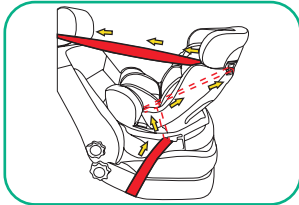
Όταν το παιδικό κάθισμα χρησιμοποιείται για θέση με το μέτωπο προς τα πίσω. Το παιδικό κάθισμα πρέπει να είναι μόνο σε πλήρη ανάκλιση. Ελέγξτε το μπλε σημάδι στη βάση του παιδικού καθίσματος για αναφορά.



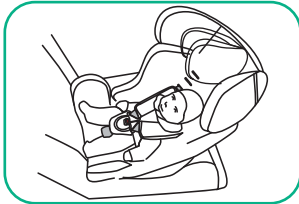
Βήμα 1. Τοποθετήστε το σύστημα συγκράτησης για παιδιά σταθερά με την πλάτη προς ένα κάθισμα του οχήματος που έχει μέτωπο προς τα εμπρός.



Βήμα 2. Τραβήξτε το υπογαστρικό και το διαγώνιο τμήμα της ζώνης ασφαλείας του οχήματος μέχρι να τεντώσει εντελώς και τοποθετήστε το τμήμα του υπογαστρίου μέσα από το άγκιστρο βάσης (από πάνω προς τα κάτω) από τη μία πλευρά και μέσα από το άγκιστρο (από κάτω προς τα πάνω) από την άλλη πλευρά και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τη ζώνη ασφαλείας του οχήματος. Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη υπογαστρίου βρίσκεται κάτω από τη βάση. Ταυτόχρονα, τοποθετήστε τη διαγώνια ζώνη στον οδηγό του υποστηρίγματος κεφαλής.



Βήμα 3. Σφίξτε τη ζώνη ασφαλείας του οχήματος τραβώντας πρώτα το τμήμα του υπογαστρίου και στη συνέχεια το διαγώνιο τμήμα κατά μήκος της κατεύθυνσης, όπως φαίνεται στην εικόνα. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει συστραφεί η ζώνη του οχήματος.



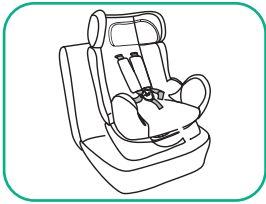
Βήμα 4. Προτού βάλετε το παιδί σας στο παιδικό κάθισμα, βεβαιωθείτε ότι ο ιμάντας ώμου βρίσκεται στο σωστό ύψος του παιδιού σας.

Πραγματοποιείτε έναν έλεγχο ασφαλούς εγκατάστασης κάθε φορά που οδηγείτε με το παιδί σας στο κάθισμα. Περιστρέψτε και τραβήξτε το παιδικό κάθισμα προς τα εμπρός και στις δύο πλευρές για να βεβαιωθείτε ότι η ζώνη του οχήματος δεν επιμηκύνεται ή χαλαρώνει και ότι το παιδικό κάθισμα δεν μετακινείται εύκολα. Για να αφαιρέσετε το παιδικό κάθισμα, ακολουθήστε τις παραπάνω οδηγίες αντίστροφα.

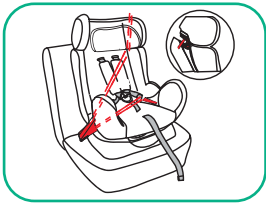
Προσοχή: Μόνο η μεγαλύτερη γωνία κλίσης είναι κατάλληλη για την ομάδα 0+

χρήση για την ομάδα 1 (9-18 κιλά)

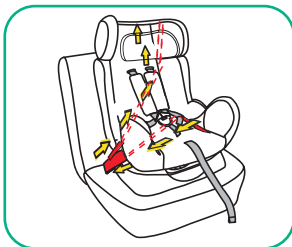
Όταν το παιδικό κάθισμα χρησιμοποιείται για θέση με το μέτωπο προς τα εμπρός. Ανακλινθείτε το παιδικό κάθισμα στην κατάλληλη θέση. Ελέγξτε την κόκκινη ένδειξη στη βάση του παιδικού καθίσματος για αναφορά.



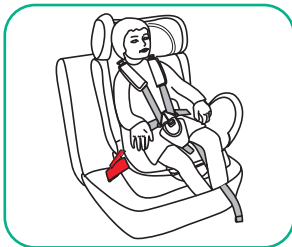
Βήμα 1. Τοποθετήστε το σύστημα συγκράτησης για παιδιά σταθερά με την πλάτη προς ένα κάθισμα του οχήματος που έχει μέτωπο προς τα εμπρός.



Βήμα 2. Τραβήξτε το υπογαστρικό και το διαγώνιο τμήμα της ζώνης ασφαλείας του οχήματος μέχρι να τεντωθεί εντελώς, τοποθετήστε το διαγώνιο μέρος της ζώνης ασφαλείας του οχήματος μέσω του οδηγού του υποστηρίγματος κεφαλής ενώ τοποθετείτε τη ζώνη ασφαλείας του υπογαστρίου μέσω της αλτάκωσης που επισημαίνεται με κόκκινο χρώμα. Τοποθετήστε τα 2 μέρη (υπογαστρικό και διαγώνιο) στο πίσω μέρος του μαξιλαριού περνώντας από τη μία πλευρά στην άλλη.



Βήμα 3. Σφίξτε τη ζώνη ασφαλείας του οχήματος τραβώντας πρώτα το τμήμα του υπογαστρίου και στη συνέχεια το διαγώνιο τμήμα κατά μήκος της κατεύθυνσης, όπως φαίνεται στην εικόνα. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει συστραφεί η ζώνη του οχήματος.



Βήμα 4. Προτού βάλετε το παιδί σας στο παιδικό κάθισμα, βεβαιωθείτε ότι ο ιμάντας ώμου βρίσκεται στο σωστό ύψος του παιδιού σας.

Πραγματοποιείτε έναν έλεγχο ασφαλούς εγκατάστασης κάθε φορά που οδηγείτε με το παιδί σας στο κάθισμα. Περιστρέψτε και τραβήξτε το παιδικό κάθισμα προς τα εμπρός και στις δύο πλευρές για να βεβαιωθείτε ότι η ζώνη του οχήματος δεν επιμηκύνεται ή χαλαρώνει και ότι το παιδικό κάθισμα δεν μετακινείται εύκολα. Για να αφαιρέσετε το παιδικό κάθισμα, ακολουθήστε τις παραπάνω οδηγίες αντίστροφα.

χρήση για την ομάδα 2 και 3 (15-36 κιλά)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Προτού τοποθετήσετε το κάθισμα, αφαιρέστε τους ιμάντες ώμου, τον ιμάντα καβάλου και τον ιμάντα υπογαστρίου.



Βήμα 1. Τοποθετήστε το σύστημα συγκράτησης για παιδιά σταθερά με την πλάτη προς ένα κάθισμα του οχήματος που έχει μέτωπο προς τα εμπρός.



Βήμα 2. Προτού βάλετε το παιδί σας στο παιδικό κάθισμα, βεβαιωθείτε ότι η πλάτη του παιδιού σας εφάπτεται επίπεδα στην πλάτη του παιδικού καθίσματος. Τραβήξτε προς τα έξω τη ζώνη ασφαλείας του οχήματος 3 σημείων και περάστε τη διαγώνια ζώνη μέσα από τον οδηγό του υποστηρίγματος κεφαλής και τη ζώνη κάτω από την αυλάκωση που επισημαίνεται με κόκκινο χρώμα. Βεβαιωθείτε ότι τόσο τα τμήματα της διαγώνιας ζώνης όσο και τα τμήματα της ζώνης υπογαστρίου περνούν από την αυλάκωση που επισημαίνεται με κόκκινο χρώμα στην άλλη πλευρά προτού δέσετε τη ζώνη του οχήματος.



Βήμα 3. Σφίξτε τη ζώνη του οχήματος τραβώντας πρώτα το τμήμα του υπογαστρίου και μετά το διαγώνιο τμήμα κατά μήκος της κατεύθυνσης, όπως φαίνεται στην εικόνα. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει συστραφεί η ζώνη του οχήματος.

χρήση για την ομάδα 2 και 3 (15-36 κιλά)

Πραγματοποιείτε έναν έλεγχο ασφαλούς εγκατάστασης κάθε φορά που οδηγείτε με το παιδί σας στο κάθισμα. Περιστρέψτε και τραβήξτε το παιδικό κάθισμα προς τα εμπρός και στις δύο πλευρές για να βεβαιωθείτε ότι η ζώνη του οχήματος δεν επιμηκύνεται ή χαλαρώνει και ότι το παιδικό κάθισμα δεν μετακινείται εύκολα.

Για να αφαιρέσετε το παιδικό κάθισμα, ακολουθήστε τις παραπάνω οδηγίες αντίστροφα. Προσοχή: μόνο η όρθια θέση ταιριάζει για την ομάδα 2,3

Καθαρισμός και συντήρηση

Αυτές οι οδηγίες είναι σημαντικές. Διαβάστε τις προσεκτικά και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Αφαιρέστε τη διάταξη πρόσδεσης.

Αφαιρέστε το κάλυμμα του καθίσματος.

Για να αντικαταστήσετε το κάλυμμα, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή.

Σημαντικό: Το κάλυμμα είναι χαρακτηριστικό ασφαλείας. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το παιδικό κάθισμα χωρίς αυτό. Μην θέτετε σε κίνδυνο την ασφάλεια του παιδιού σας χρησιμοποιώντας άλλες μάρκες ανταλλακτικού καλύμματος, μπορεί να οδηγήσει σε αλλοίωση των χαρακτηριστικών ασφαλείας του παιδικού καθίσματος και, συνεπώς, μειωμένη προστασία για το παιδί σας.

Σε περίπτωση αμφιβολίας, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του συστήματος συγκρατήσεως για παιδιά ή τον πωλητή λιανικής.

Ευρωπαϊκό πρότυπο ασφαλείας

Οδηγίες πλυσίματος:

Το κάλυμμα αφαιρείται και πλένεται στους 30 °C. Πρέπει να αφήνεται να στεγνώσει φυσικά.



Πλύσιμο στο πλυντήριο με κρύο νερό



Μη χρησιμοποιείτε λευκαντικό



Να μην μπαίνει σε στεγνωτήριο



Να μη σιδερώνεται

Σε περίπτωση αμφιβολίας, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του συστήματος συγκρατήσεως για παιδιά ή τον πωλητή λιανικής.



Ευρωπαϊκό πρότυπο ασφαλείας

DOREL U.K. LTD

Imperial Place, Maxwell Road,
Borehamwood,
Hertfordshire, WD6 1JN
UNITED KINGDOM

DOREL FRANCE S.A.S

Z.I. - 9 bd du Poitou BP 905
49309 Cholet Cedex
FRANCE

DOREL GERMANY GMBH

Lintgasse 9
50667 Köln
DEUTSCHLAND

DOREL ITALIA S.P.A.

a Socio Unico - Via Verdi, 14
24060 Telgate (Bergamo)
ITALIA

DOREL HISPANIA, S.A.U.

Edificio Barcelona Moda Centre
Ronda Maiols, 1 Planta 3ª, local 340
08192, Sant Quirze del Vallès
ESPAÑA

DOREL NETHERLANDS

Postbus 6071 -
5700 ET HELMOND
NEDERLAND

DOREL PORTUGAL

Rua Pedro Dias, 25
Parque Industrial da Gândara
4480 - 614 Rio Mau - Vila do Conde
PORTUGAL

DOREL BRASIL

Av. Nilo Peçanha 1516/1582 - 28030-035
Campos dos Goytacazes - RJ CNPJ:
10.659.948/0001 - 07
BRASIL

DOREL POLSKA Sp. z o.o.

ul. Inwestycyjna 14
41-208 Sosnowiec
POLAND

Εισαγωγή - Διανομή Ελλάδα:

B & M Σκαρμούτσος Α.Ε.

Α. Μεταξά 6 - 14564 Κ. Κηφισιά

Τηλ: 210 62 41 400 - Fax: 210 62 08 096

Website: www.bebeconfort.com.gr



*Per conferma, consulta
il regolamento comunale*

014804801F